



Slovensko deželno
gospodarsko združenje
www.sdgz.it
Unione regionale
economica slovena
www.ures.it



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

Ministero dell'Economia
e delle Finanze

NEWSLETTER MAJ 2013

LAŽNI RAČUNI

Davčna uprava ostro pregleduje izdajanje lažnih računov, ki so lahko:

1. računi za neobstoječe operacije
2. računi za obstoječe operacije, ki jih je izdal en subjekt, opravil pa tretji

Za to kršitev sta soodgovorna tako kršitelj, ki izda lažni račun, kot prejemnik, ki ga nezavedno prejme. To dejanje je važno bodisi iz kazenskega kot iz davčnega vidika, ne glede na znesek računa.

BANČNE KOORDINATE – BANKA MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.P.A.

Zaradi združitve Banke Antonvenete in Banke Monte dei Paschi di Siena so se bančne koordinate tekočih računov spremenile. Cenjene članke obveščamo, da naj bodo pozorni na nove bančne koordinate pri opravljanju nakazil svojim dobaviteljem, ki imajo račun pri tej banki.

PRISPEVKI ZA OBRтна PODJETJA

Obrtniki lahko od 15. maja dalje predstavijo prošnjo za prispevek za sledeče investicije:

- prilagoditev zakonodaji prostorov podjetja in instalacij v podjetju (električna napeljava, ogrevanje, protipožarni sistemi, druge instalacije...)

NEWSLETTER MAGGIO 2013

FALSA FATTURAZIONE

L'amministrazione finanziaria sta prestando particolare attenzione alle fatture false.

Esse possono essere di due tipi:

1. Fatture per operazioni inesistenti
2. Fatture per operazioni esistenti ma emesse da soggetto diverso da chi le ha realizzate

Oggi il reato di falsa fatturazione ricade allo stesso modo sia su chi commette il reato sia su chi inconsapevolmente riceve il documento, e questo reato ha rilevanza sia penale che tributaria indipendentemente dall'importo della fattura.

COORDINATE BANCARIE – BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.P.A.

Per effetto dell'incorporazione di Banca Antonveneta in Banca Monte dei Paschi di Siena sono state modificate le coordinate bancarie dei conti correnti. Sugeriamo ai gentili soci di prestare attenzione alle nuove coordinate nell'effettuazione dei bonifici a beneficiari titolari di conti domiciliati presso la banca succitata.

CONTRIBUTI PER LE IMPRESE ARTIGIANE

Gli artigiani possono presentare a partire dal 15 maggio domanda di contributo per i seguenti investimenti:

- adeguamento alla normativa di strutture e impianti aziendali (impianto elettrico, termico, idrico, antincendio)



Območna zbornica za severno Primorsko



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



- elektronsko trgovanje ecc.)
- nova obrtna podjetja - *commercio elettronico*
- nastop na sejnih v Italiji in tujini - *imprese di nuova costituzione*

Na spletni strani dežele FJK razpoložljivi obrazci. V pošte se vzame vrstni red prihoda vlog, tako da kdor prej predstavi prošnjo ima večjo možnost financiranja.

OCENA TVEGANJA

Obveznost priprave nove ocene tveganja za podjetja z manj kot 10 zaposlenimi.

Ponovno obveščamo, da morajo do 31.05.2013 vsa podjetja z manj kot 10 zaposlenimi zamenjati staro "avtocertifikacijo ocene tveganja" z novo oceno tveganja na osnovi standardiziranih postopkov.

OBVEZNI IZOBRAŽEVALNI TEČAJI ZA ZAPOSLENE NA TEMO VARNOSTI PRI DELU

26. januarja 2012 stopil v veljavo dogovor med Državo in Deželami o novih predpisih o varnosti pri delu. Glavna novost zadeva obvezne izobraževalne tečaje za zaposlene v podjetju, ki predvideva splošni 4-urni tečaj. Spominjamo tudi, da kdor je že opravil prvi tečaj, bo moral opraviti še specifičnega, in sicer glede na tveganje, ki ga ima podjetje in na delo, ki ga opravlja uslužbenec.

TEČAJ RLS

Zaposleni v podjetju imajo pravico, da lahko izvolijo predstavnika delavcev za varnost pri delu, t.i. RLS. Dolžnost delodajalca je obvestiti vse zaposlene o

ecc.)

- *commercio elettronico*

- *imprese di nuova costituzione*

- *partecipazione a fiere in Italia ed all'estero*

La modulistica è disponibile sul sito della Regione. Le domande sono valutate secondo l'ordine cronologico di presentazione.

VALUTAZIONE DEI RISCHI

Obbligo di nuovo documento di valutazione dei rischi per le imprese sotto i dieci addetti.

Ricordiamo che entro il 31/05/2013 tutte le aziende fino a 10 addetti dovranno sostituire la vecchia autocertificazione con la nuova valutazione dei rischi redatta secondo le procedure standardizzate di valutazione.

CORSI OBBLIGATORI DI FORMAZIONE PER LAVORATORI IN MATERIA DI SICUREZZA SUL LAVORO

Il 26 gennaio 2012 sono entrati in vigore i nuovi accordi Stato-Regioni sulla nuova formazione in materia di sicurezza sul lavoro. La novità principale riguarda i nuovi corsi obbligatori per tutti i lavoratori. Il corso generale prevede 4 ore di lezione. Si ricorda che dopo aver fatto il corso generale, i dipendenti dovranno fare anche il corso specifico in base al rischio dell'azienda ed alla mansione che il dipendente svolge.

CORSO RLS

I lavoratori dipendenti delle imprese hanno il diritto di scegliere un proprio rappresentante dei lavoratori per la



Območna zbornica za severno Primorsko



E.I.N.E.



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



tej pravici, potem pa lahko delavci v podjetjih do 15 zaposlenih izvolijo svojega predstavnika. Izvoljeni predstavnik bo moral nato obiskovati 32-urni izobraževalni tečaj.

Imenovanje predstavnika delavcev je za zaposlene pravica in ne obveznost. Zaradi tega je možno, da delavci ne izvolijo nikogar. V tem primeru bo to funkcijo opravljal zunanja oseba, t.i. RLST, pristojni teritorialni predstavnik delavcev. Podjetje se bo moralo občasno posvetovati z zunanjim tehnikom.

sicurezza, il c.d. RLS. Il datore di lavoro ha l'obbligo di informare i lavoratori dell'esistenza di tale diritto, poi l'RLS, nelle aziende fino a 15 dipendenti, può essere eletto direttamente dai lavoratori. Il lavoratore che viene eletto dovrà frequentare un corso di formazione di 32 ore.

Poiché la nomina del proprio rappresentante dei lavoratori è un diritto, ma non un obbligo dei lavoratori, l'impresa può anche essere sprovvista del RLS aziendale. In questo caso, alle aziende viene designato, anche d'ufficio, un soggetto esterno, il c.d. rappresentante dei lavoratori per la sicurezza territoriale (RLST). In questo caso, l'azienda deve consultare periodicamente il rappresentante territoriale, eventualmente presso la sede dell'azienda.

www.icon-project.eu